## こくさい **国際フェスタ 2017**

# Festival Internacional 2017

## Programação

Gratuito

### Dia 19 de Novembro (Dom.) 10:00 ~16:00

Local: Parque da Paz, Centro Internacional de Conferências (Hiroshima Kokusai Kaigijo)

O que é o Dia de Intercâmbio Internacional e Cooperação?

ro Dia de Intercâmbio Interncional e Cooperação um dia com vários eventos organizados por gupos de cidadãos e corporações de Hiroshima, que são envolvidos no intercâmbio e cooperação internacional, este evento se iniciou em 2000, este ano estamos completando 18 anos. Haverá várias atividades de intercâmbio, o que permitirá contato de visitantes de todas as idades, com outras culturas. Não hesite em trazer seus amigos e familiares para este dia cheio de cultura diversão!

Eventos no Salão 「Dália ダリア ②」

(Segundo Subsolo)

10:00~11:40(Abre ás 9:45)

(Seção de Desen. Juvenil e Centro de Paz e Cultura de Hiroshima)

Apresentação de Atividades de Inter. Internacional de jovens







Os alunos de ginásio, colegial e universitários de Hiroshima, apresentarão os projetos de intercâmbio realizados este ano.

- Hiroshima 2017 Programa de Intercâmbio Juvenil
- Hiroshima 2017 Conferência de jovens sobre o Futuro da Paz
- Assuntos sobre expedição de alunos do ensino médio para a reunião de revisão do NPT, etc.

13:00~15:00(Abre ás 12:40)

(JICA Chugoku)

Há interprete de libras

**Entrevista** 



### <sup>™</sup>Diga-me Bobby! Como é a Nigéria?」

Famoso Bobby da TV!

A terra natal do Sr. Ologun é a Nigéria.

Eu sei que é um país da África,

mas que tipo de país? Comida, idioma, pessoas, etc,

Bobby irá nos contar.

Ele diz conhecer bem sobre o Japão agora.

Aos olhos de Bobby, como é a aparência dos japoneses que conduzem atividades de Cooperação Internacional na Nigéria?

Não perca a oportunidade de perguntar sobre o que quiser saber!



ORGANIZAÇÃO: Fundação de Paz e Cultura de Hiroshima. Dep. De Intercâmbio e Cooperação Internacional, Centro Int. de Conferência PATROCÍNIO: JICA Centro Internacional da Região Chugoku, Centro Internacional de Hiroshima. Cidade de Hiroshima.

COOPERAÇÃO: Cooperativa de Hiroshima, Associação Industrial de Aposentados Filial Hiroshima, Banco Shinyou.

CO-PATROCÍNIO: Companhia Coca-Cola região Oeste, Sun Foods, ANA Região Oeste, Comitê do Conselho de Direitos Humanos, Companhia de Trem Elétricos de Hiroshima, Mazda.

APOIO: Estado de Hiroshima, Conselho de Educação de Hiroshima, Conselho de Educação da Cidade de Hiroshima, Jornal Chugoku, Televisão e Radio Chugoku, TV Hiroshima, Televisão Home de Hiroshima, TV Shin Hiroshima, Radio FM de Hiroshima.

### **Experiência**

### (3) Praça Global



Vista, fale, brinque, pense. Vamos nos divertir e experiementar culturas diferentes! Ganhe um presente.

### (7) Apresentação e experiência com traje popular escocês



Na região do R.U/ Escócia, em dias de festa as famílias usam trajes típicos chamados tartan. Vamos projetar nosso próprio tartan.

### (31) Unicef Jogo sugoroku e painel de exibição



As crianças podem aprender sobre o mundo enquanto jogam sugoroku.

### (15) Vamos aprender sobre o mundo através do jogo!



Vamos experimentar jogos de outros países e assim conhecer suas culturas.

### (8) Vamos experiementar fazer belos recortes de papel chinês



Treine fazendo recortes de papel chinês, com estudantes chineses.

### (10) Pop-up arte japonesa de cortar e armar papel 3D, Chigirie!

 $110:30\sim 212:30\sim 314:30\sim$ 



Artesanato com papel! Crie uma figura ou animal dobrando um pedaço de papel japonês Washi.

### (16) Conhece os repatriados da



Vamos fazer "nós no estilo chinês". Serão expostos painéis com o tema dos repatriados da China.

### (29) Conhecendo a natureza



Através de jogos, descubra mais sobre a natureza usando os cinco sentidos.

### (24) Narrativa em línguas estrangeiras

①14:00~14:30 ②15:00~15:30



Leitura de livros de desenho em japonês e em outras línguas, incluindo inglês fazendo gestos com as mãos.

### Experimentar a cultura japonesa

### (5) Divirta-se fazendo arranjos de flores Ikebana $110:30\sim 212:00\sim 313:30\sim$



Uma parte importante da cultura japonesa tradicional, aqui você pode olhar, tentar e, em seguida, levar para casa seu próprio arranjo de flores.

precisa reservar antes

#### (4) Dia de Vestir Kimono

①10:00~11:00 ②13:00~14:00



Experimente Kimono, uma peca de vestuário tradicional japonesa! Apenas para mulheres. Taxa: ¥ 500

precisa reservar antes

#### (6) Exp. caligrafia japonesa no papel japonês Washi



Treine a caligrafia japonesa! Pode escrever suas palavras favoritas em papel colorido ou em um cartão postal feito de papel japonês Washi e também tentar tingir papel usando técnicas de marmorear / sombreamento. Depois pode levar.

### (9) Cool Japan Cerimônia do Chá



Experimente o espírito do Japão através de uma cerimônia de chá pela Ueda-Souko School, um estabelecimento de 400 anos em Hiroshima. Bilhetes: ¥ 200 (incluindo uma xícara de chá verde (matcha) com um pedaço de bolo japonês.

### **Aprendendo**

### (18) Guia de Hiroshima em Inglês

10:00~12:00



Aula inicial para guias em inglês pelo Parque da Paz de Hiroshima e outros pontos turísticos.

precisa reservar antes

### (20) Relatório sobre Eco-turísmo – Galápagos

10:00~12:00



Venha ouvir uma introdução do eco-turísmo no Galápagos e considere questões ambientais.

#### (23) Leituras em inglês e japonês de poemas e memórias da bomba 11:00~12:00 atômica



A realidade dos atentados atômicos transmitidos através de poemas e memórias recitados em inglês e japonês.

### (19) Presidentes dos Estados Unidos da América, Hiroshima e Armas Nucleares Truman, Obama e Trump 13:00~15:30



Pesquisadores dos Estados Unidos e do Japão ensinarão sobre como os sucessivos presidentes lidam com os bombardeios atômicos de Hiroshima e as armas nucleares.

### **Apresentações**

### (37) Atividades de grupos de cidadães



Aqui, os Grupos de Cidadães de Hiroshima explicam suas atividades internacionais, você também pode participar.

### (26) Atividades no exterior e contribuições internacionais



Explicação das ONGs de Hiroshima sobre suas atividades no exterior.

#### (27) Apresentação das atividades da UNITAR



Como o único escritório da ONU em Chugoku e Shikoku, este evento explica os programas de educação para a paz, você também pode participar.

### (21) As Atividades dos Jovens Embaixadores da UNITAR

13:30~14:30



Os Embaixadores da Juventude do UNITAR, estudantes do ensino médio de Hiroshima, apresentarão o programa de treinamento do Escritório UNITAR Hiroshima.

### **Exploração Mundial**

Responda perguntas sobre o mundo, elas serão colocadas em vários locais do festival.

Responda o questionário e ganhe um prêmio!

#### Consultas

### (33) Consulta gratuita de VISA para estrangeiros



Conselhos gratuitos sobre vistos, vida diária, educação e educação infantil.

### (36) Bazar Internacional



Uma grande variedade de produtos artesanais de todo o mundo, além de exposições das atividades de vários grupos.

### (13) Rookiez Square



Apresentação dos esforços de 10 grupos diferentes de estudantes de Hiroshima.

### (22) Experiência de Voluntários Jovens na Cooperação Internacional



15:00~16:00
Aqui você pode ouvir as várias experiências de jovens voluntários!

### (32) Apresentação da Sala de Consultas para Estrangeiros



Os encarregados dos serviços de consulta em chinês, português e espanhol irão apresentar como dão apoio aos residentes estrangeiros da cidade de Hiroshima.

### (17) De Hiroshima para o mundo! Viagem ás cidades irmãs de Hiroshima



Utilize o passaporte do tour das Cidades Irmãs de Hiroshima num jogo. Você pode ganhar um prêmio!

#### **Coop. Internacional**

### (30) Projeto Moedas do mundo



Forneça-nos quaisquer moedas estrangeiras ou notas que você tenha para ajudar crianças em todo o mundo!

## (34) Vila Internacional, Comida de várias partes do mundo



Uma grande
variedade de comida
de todo o mundo,
incluindo
churrasquinho, pastel,
curry, panquecas
coreanas, etc.

### (25) Inter. e Cooperação Inter. de Empresas



Apresentação das Atividades Inter. de Companhias de Hiroshima.

## (14) Exposição de cartazes de classes de língua japonesa



Apresentação sobre o trabalho das salas de aula japonesas na cidade de Hiroshima.

### (11) Programa Internacional de escritores jovens do Jornal Chugoku



Painel de discussão e filme de jovens escritores que visam um mundo sem guerra e armas nucleares.

### (12) Iniciativas da escola primária de Motomachi



Apres. dos esforços dos estudantes do Motomachi em aprenderem sobre a vida com outras culturas, para promover um bom relacionamento!

### (35) Para a Paz

#### Abaixo Assinado para um Tratado que Proíbe as Armas Nuclearos



Criado pela org. Prefeitos para a Paz, que solicita negociações de uma Convenção que proíba Armas Nucleares,

### (28) Palco ao ar livre



Uma seleção de danças tradicionais e música, tanto do Japão como de todo o mundo.

## Festival Internacional 2017

Questionário Rally! 11~8

★Os lugares marcados com a estrela tem horário, confira no programa



### Centro de Convenções Internacionais de Hiroshima

